

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	B64029D388	Numero RDA	1002500025
CUP	/	RDA-Nr.	
Oggetto Gegenstand	Acquisto Servizio dispositivi per l'allertamento dei soccorsi al DC Kauf des DC Rescue Alerting Service		
RUP EPV	Richard Mittermair	Data nomina Datum der Ernennung	01/01/2025
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Andrea Salvini		
Settore / Service Area Bereich	RUN	Service Nr.	/
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	50600000-1 Servizi di riparazione e manutenzione di materiali di sicurezza e difesa 50600000-1 Reparatur und Wartung von Sicherheits- und Verteidigungsausrüstung		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Accessibilità Barrierefreiheit	☐ Sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità; Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen sind enthalten; ☐ Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche; Es sind keine Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen enthalten, da der Vertragsgegenstand nicht für die Nutzung durch physische Personen bestimmt ist; ☒ Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità con la giustificazione seguente: non è previsto l'accesso per persone con disabilità presso il Data Center di Bolzano. Es sind keine Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen enthalten, mit der folgenden Begründung: Das Datenzentrum in Bozen ist für Menschen mit Behinderungen nicht zugänglich.		
CCNL Applicabile Anwendbar CCNL	Ai sensi dell'art. 11, comma 1, del d.lgs n. 36/2023 sono applicabili il CCNL "Metalmeccanici".		
Valore stimato Geschätzter Betrag	Prezzo complessivo € 19.742,40 (senza IVA) / Gesamtpreis € 19.742,40 (ohne MwSt.) Contratto base € 16.202,00 senza IVA. / Basisvertrag € 16.202,00 ohne MwSt. Costi per rischi da interferenza € 300,00 senza IVA. / Kosten für Interferenzrisiken € 300,00 ohne MwSt. Sesto quinto € 3.240,40 senza IVA. / sechste fünfte € 3.240,40 ohne MwSt.		
Premesse / Prämissen			

Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio di dispositivi per l'allertamento dei soccorsi al Data Center;
Festgestellt, dass der Erwerb des Dienstes von des Data Center Rescue Alerting Service erforderlich ist;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.Lgs. 36/2023 (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;

Nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 21.06.2023;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 21.06.2023 angenommen wurde;

Preso atto che si ricorre agli strumenti messi a disposizione dalla da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs auf die von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una indagine di mercato tramite cataloghi elettronici, nello specifico MEPA, nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine Marktuntersuchung durchgeführt durch elektronischen Katalogen, MEPA, nach dem Rotationsprinzip;

Valutata la proposta economica dell'operatore economico: Rivetta Sistemi S.r.l, congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters: Rivetta Sistemi S.r.l. wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata.

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EPV.

Relazione del RUP / Bericht des EPV

Informatica Alto Adige gestisce il Data Center Provinciale di Bolzano, situato in via Siemens 29 a Bolzano, che ospita servizi IT per la pubblica amministrazione dell'Alto Adige. A seguito di lavori di revisione degli impianti in via di conclusione, è ora necessario dotarsi di dispositivi professionali per l'allertamento dei soccorsi dedicato al personale che opera isolato all'interno del Data Center, in quanto è presente un sistema antincendio di privazione dell'ossigeno.

Il servizio richiesto prevede la fornitura e posa di dispositivi professionali per l'allertamento dei soccorsi dedicato al personale in situazioni di rischio nel Data Center di Informatica Alto Adige.

Il dispositivo è necessario allo scopo di allertare tempestivamente i soccorsi, inviando un segnale di trasmissione indipendente rispetto alla rete cellulare gsm in modo da garantire un eventuale soccorso nel minore dei tempi.

È prevista inoltre la manutenzione dell'impianto sopra descritto, per la durata di cinque anni, tramite controlli annuali in presenza e gestione da remoto con aggiornamento firmware in modo da assicurare il funzionamento e l'interfaccia, garantendo il rispetto delle leggi vigenti in materia.

Dopo una ricerca nei portali dedicati si è trovata la soluzione sul portale MEPA offerta del fornitore Rivetta Sistemi. Sulla base del pacchetto individuato, IAA ha proceduto all'avvio di una trattativa diretta con il fornitore stesso, formalizzando attraverso un capitolato le specifiche tecniche ed operative del servizio in oggetto.

Die Südtiroler Informatik AG verwaltet das Bozen Data Center der Provinz, das sich in der Siemensstraße 29 in Bozen befindet und IT-Dienstleistungen für die Öffentliche Verwaltung in Südtirol bereitstellt. Nach Abschluss der derzeit laufenden Überarbeitung der Anlagen ist es nun erforderlich, professionelle Notrufgeräte für das Personal, das ohne direkten Kontakt mit anderen isoliert im Data Center arbeitet, zu installieren. Dies ist besonders wichtig, da im Brandfall ein Sauerstoffreduzierungssystem aktiviert wird.

Die angeforderte Dienstleistung umfasst die Lieferung und Installation professioneller Notrufgeräte für das Personal, das sich im Data Center der Südtiroler Informatik AG in Risikosituationen befinden könnte.

Die Geräte sind erforderlich, um schnellstmöglich Rettungskräfte zu alarmieren und dabei ein unabhängiges Übertragungssignal zu senden, das nicht auf das GSM-Mobilfunknetz angewiesen ist. Dadurch wird sichergestellt, dass im Notfall eine Rettung in kürzester Zeit erfolgen kann.

Zusätzlich ist die Wartung der oben beschriebenen Anlage für fünf Jahre vorgesehen. Diese umfasst jährliche Vor-Ort-Überprüfungen sowie eine Fernverwaltung mit Firmware-Updates, um die Funktionsfähigkeit und Schnittstellenkonformität sicherzustellen und die Einhaltung der geltenden gesetzlichen Vorschriften zu gewährleisten.

Nach einer Suche auf den einschlägigen Beschaffungsportalen wurde eine geeignete Lösung auf dem MEPA-Portal gefunden, die vom Anbieter Rivetta Sistemi angeboten wird. Auf Grundlage des ermittelten Pakets hat die Südtiroler Informatik AG eine direkte Verhandlung mit dem Anbieter aufgenommen und die technischen und operativen Spezifikationen der betreffenden Dienstleistung in einer technischen Leistungsbeschreibung formalisiert.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica / Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☒	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☐	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☐	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.		
☒	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.		
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.		
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.		
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG			
	Nr.	Euro	
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	€ 16.202,00	
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages			
Sesto quinto / sechste fünfte	1	€ 3.240,40	
Altre opzioni / Andere Optionen			
Costi per rischi da interferenza/ Kosten für Interferenzrisiken	1	€ 300,00	
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		€ 19.742,40	
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
Fornitura e posa dell'impianto/ Lieferung und Installation	/	/	€ 6.452,00
Manutenzione ordinaria annuale dell'impianto e gestione da remoto con aggiornamento firmware/ Routinemäßige jährliche Anlagenwartung und Fernverwaltung mit Firmware-Update	5 interventi (un intervento all'anno)	€ 950,00 (annuale)	€ 4.750,00

Manutenzione straordinaria non programmata a consumo/ Außerplanmäßige außerordentliche Wartung des Verbrauchs	60 mesi/Monate	/	€ 5.000,00
Costi per rischi da interferenza/ Kosten für Interferenzrisiken	/	/	€ 300,00
Sesto quinto / sechste fünfte	/	/	€ 3.240,40
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)			€ 19.742,40
Durata del contratto Dauer des Vertrages	L'installazione dovrà essere effettuata entro 3 mesi dal verbale di avvio del servizio/ Die Installation muss innerhalb von 3 Monaten nach dem Bericht über die Inbetriebnahme durchgeführt werden. La manutenzione ordinaria avrà una durata pari a 60 mesi dalla data indicata nel verbale di installazione e collaudo dell'impianto/ Die ordentliche Wartung muss 60 Monate ab dem im Installations- und Inbetriebnahmebericht angegebenen Datum dauern.		
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm		☐ Sì / Ja ID:	☒ No / Nein
☒	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag		
☐	La presente procedura di gara è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea Das gegenständliche Vergabeverfahren wird ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert. Bando/Misura:		
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung			
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		Fornitura e posa dell'impianto/ Lieferung und Installation des Systems: ☒ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich Manutenzione ordinaria annuale dell'impianto e gestione da remoto con aggiornamento firmware/ Routinemäßige jährliche Anlagenwartung und Fernverwaltung mit Firmware-Update ☒ Posticipata all'esito positivo di ogni controllo e manutenzione ordinaria annuale / Aufgeschoben nach erfolgreichem Abschluss jeder jährlichen Inspektion und Routinewartung. Manutenzione straordinaria non programmata (a consumo)/ Außerplanmäßige außerordentliche Wartung des Verbrauchs: ☒ Posticipata all'esito positivo di ogni intervento / Aufgeschoben bis zum erfolgreichen Abschluss der einzelnen Maßnahmen.	
Assegnazione costi / Kostenzuweisung			

Numero piano Nummer Plan	Kunde/cliente: WBE SIAG: WBE/Kst - cdc	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
R1063-2 – R001	S.70.55.08 S.70.55.08	E210005900 T025400000		€ 13.290,40 € 6.452,00
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers				
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl				
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 come modificati dalla L.P. 140/2023 e art 3 del D.Lgs. 36/2023. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i principi generali di concorrenza, di imparzialità, di non discriminazione, di pubblicità e trasparenza e di proporzionalità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Landesgesetz 140/2023, und Art. 3 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.				
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers				
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 71 D.lgs. 36/2023</u> <i>Offenes Verfahren gemäß ex Art. 71 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i> ☐ Procedura Ristretta <u>ex art. 72 D.lgs. 36/2023</u> <i>Beschränktes Verfahren gemäß ex Art.72 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 così come modificato dall'art 9 L.P. 140/2023 e art. 76 D.Lgs. 36/2023 <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 25 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Art. 9 Landesgesetz 140/2023, und Art. 76 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 76 D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.</u> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 76 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☒ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 ss.mm.ii. così come modificato dall'art 10 L.P.140/2023 (importi fino a € 140.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 140.000,00)</i> ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ove esistenti <u>ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 come modificata dall'art 10 della L.P. 140/16. (importi da € 140.000,00 alle soglie comunitarie);</u> <i>Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 140.000,00 bis zur EU-Schwelle)</i> ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro <u>ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e ss.mm.ii. e art. 1, comma 512, L. 208/2015;</u> <i>Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2105 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015</i> ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP) <i>Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren</i>				
Portale telematico Internet-Portal	☐ MEPAB ☒ MEPA / CONSIP			

☐ SICP ☐ Altro / Anderes:					
Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer					
Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
Rivetta Sistemi S.r.l.	02212590125	11306970150	Via Gallarate 8/10 - 21045 Gazzada Schianno (VA) - Italy	rivettasistemi @gigapec.it	amministrazione@rivettasist emi.com
Il Direttore Generale della Stazione Appaltante Informatica Alto Adige SpA (p.iva 01468500218) / Der Generaldirektor der Vergabestelle Südtiroler Informatik AG (MwSt. 01468500218) DETERMINA / BESTIMMT - Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di fornitura di dispositivi di allertamento dei soccorsi per il Data Center e il relativo servizio di messa in posa e manutenzione mediante Richiesta di Offerta contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 19.742,40. Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von des Dienstes von des Data Center Rescue Alerting Service erforderlich ist mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von €19.742,40 zu genehmigen. - Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara / seggio di gara. Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde / Wettbewerbsbehörde zu ernennen.					
Allegati / Anlagen					
☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.				
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R. nr.445/2000				
☐	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.				
☒	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)				
☒	DUVRI				
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage				
Responsabile Unico Progetto (RUP) Einziger Projektverantwortliche (EPV)					

Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: _____